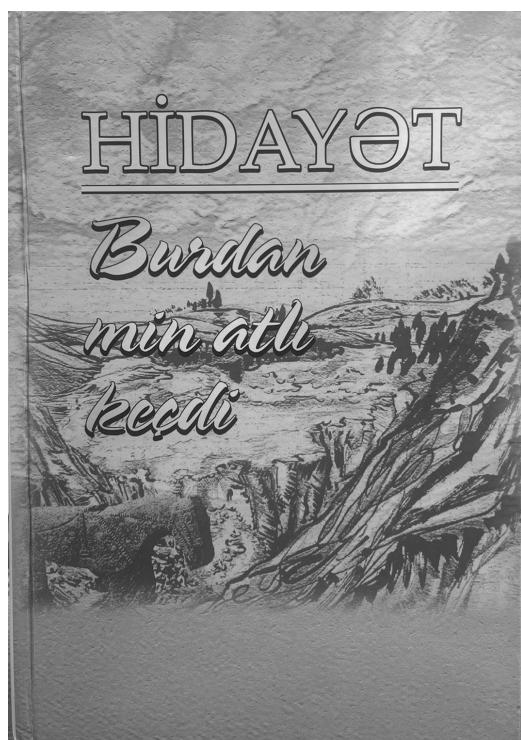


MİĞRI

Azərbaycanın şanlı Zəfəri ilə başa çatan Vətən müharibəsindən sonra Zəngəzur dəhlizi ilə bağlı intensiv müzakirələr aparılır. Müharibənin başa çatmasını bildirən üçtərəfli Bəyanata əsasən yaradılacaq bu dəhliz Azərbaycanın əsas hissəsi ilə blokada şəraitində yaşamaq məcburiyyətində qalan Naxçıvanı birləşdirəcək və oradan Türkiye vasitəsilə Avropaya gedəcək uzanacaq. Strateji önəm daşıyan yeni kommunikasiya marşrutu keçəcəyi coğrafiyanın tarixi adına uyğun olaraq Zəngəzur dəhlizi adlandırılmalıdır. Zəngəzur dəhlizinə, bəhs olunan coğrafiyaya artan maraqlı nəzərə alaraq görkəmlı şair-yazıcı-dramaturq Hidayətin "Burdan min ath keçdi" kitabından götürülmüş aşağıdakı hissəni təqdim edirik.



Öncə ensiklopedik məlumatlar: Zəngəzur mahalının Miğri bölgəsi 1918-ci ildək

Miğri Azərbaycanın Gəncə quberniyasının Zəngəzur qəzasında mahal olmuşdur. 1918-ci ildə ermənilər Zəngəzurun çox hissəsini, o sırada Miğriyi işgal edərək, soydaşlarını bir qismını məhv etmiş, sağ qurtara bilənlər, əsasən, Naxçıvana (Ordubada) və Aşağı Zəngəzura (Zəngilan) pənah aparmışlar.

1920-ci ildə Ermənistanda Sovet hakimiyyəti elan olunandan sonra - 1918-1919-cu illərdə daşnakların zəbt etdikləri başqa Azərbaycan torpaqları kimi Miğri da nədənse "qeyd-şərtsiz" Ermənistana daxil edilmişdir.

Şimaldan Qafan rayonu qərbdən Azərbaycan Respublikası Naxçıvan MR-in Ordubad rayonu şərqi Zəngilan rayonu ilə, cənubdan isə İranla həmsərhəddir. Sahəsi 664 kv.km.-dir.

Qısa tarixi - Əvvəlcə adı haqqında. Qədim Miğri Azərbaycan-türk tayfasının adıdır - Miğir. Danışında "Miğr" olub, sonuncu saitlə "r" samiti yerlərini dəyişib.

Mənim uşaqlıq illərimdə həm yerli əhalili, həm də qonşu naxçıvanlılar, zəngilanlılar və qafanlılar bu rayona Miğri deyirdilər. XX əsrin iyirminci ilinədək istər ədəbiyyatda, istərsə də arxiv sənədlərində "Miğri" işlənib. Sovet hakimiyyəti elan olunandan sonra rəsmi səhbətlərdə, mətbuatda "Miğri" deyilməyə başlanıb.

Professor Qəzənfər Kazimov Əhmədli Əliyevin "Azərbaycan dilinin "Miğri" şivəsi" (Bakı, "Elm", 2003.) monoqrafiyasına yazdığı giriş sözündə deyir: "Miğri" sözünə gəlinçə... ermənilərin də dilinə yatan bu söz xalis türk sözdür, Zəngəzurun qədim kəndlərindən birinin adıdır.

...Sözün əslini tarixçilər "Miğri" şəklində bərpa etmişlər. Miğri toponimi ilə bağlı Miğri ərazisində Miqrıdaq oronimi də vardır. Araza tökülen Miğriçay da bu ərazidən keçir. Bunlar "bu yerlərə erməni ayağı dəyməyən ən qədim dövrlərin yadi-garlarıdır".

B.Budaqov və Q.Qeybullayev "Miğri" sözünün "miqrı", "miejir", "mixor" şəkillərində "yarğan", "uçurum" mənasında qədim türk sözü olduğunu söyləmişlər (orada, s.337-338). K.M.Murzayev də bu sözü ("Toponimika Vostoka", 1964, s.213) "çoxsaylı qobu, yarğanlı yer" məna-

sında izah etmişdir.

Sözün hazırda saysız türk toponimlərində işləndiyi müəyyən edilmişdir.

Borçalıda Miqarlı kəndi, Zaqtala ərazisində Mikirli çayı, Qars əyalətində Menre - Qazma kəndi, Zəngəzurun özündə Böyük Miğri, Kiçik Miğri kəndləri və s. bu sözə eyniköklüdür. İmlişli ərazisində Muxurtəpə, XIX əsr Ağcabədi ərazisində Muxur obası, Zəngəzur qəzasında dağ adı - Muxurtovlayan və s. də bu sözə eynimənalı sayılır. Qeyd edilən toponim və hidronimlər sözün köklü qədim türk sözü olduğunu bir daha təsdiq edir.

Bəzən Meğrini "Mehri" kimi düşünənlər də var. Hətta belə bir əfsane də söylənilir ki, Miğri ilə üzbüüz Aşağı Azərbaycan tərəfdə vaxtilə Kürdaş və Duzəl ərazilərini birləşdirən kiçik şəhər dövləti var imiş. Miğri əraziləri onların yaylaq yeri imiş, ona görə də bu yerlər hakimin arvadının şərfinə Mehri adlanırmış. Lakin araşdırımlar göstərir ki, Miğri sözünün bu əfsanə ilə və "gün", "gū-nəş", "sevgi", "məhəbbət" mənalarında fars mənşəli mehr sözü ilə heç bir əlaqəsi yoxdur.

Yerli əhalinin bir qisminin dilində "Miğri" sözü "Miğri" şəklində işlənir - metateza ilə. Qədim türk abidələrində mir "bal", mirlig "badi" deməkdir. (Drevnetörk-skiy slovarğ, str.345). "Mir" sözünün kökü "mi" çin dilində alınma sayılır. Lakin nəzəra almaq lazımdır ki, "bal" sözü və onun müxtəlif dil ailələrinə məxsus tələffüz variantları onun əksər dünya dillərində işlənən nostratik söz olduğunu göstərir. Latin dilində "mel", "mellis", fransızca "miel", monqol dilində "bal", rus dilində "myod", xakas dilində "mööt" və s. eyniköklü sözlərdir. Sait variantlarını nəzəre almasaq, bu sözələr yalnız b-m keçidi ilə fərqlənir. B-m keçidi türk dillərinin xarakterik səs keçidlərindən. Dilimizdə məksərən qıpçaq elementi kimi çıxış edir. Bəlkə Miğri bu sözdəndir? Bu bərədə də düşünməyə dəyər. Bu cür olduqda da söz türk dilləri bazasında izah olunur.

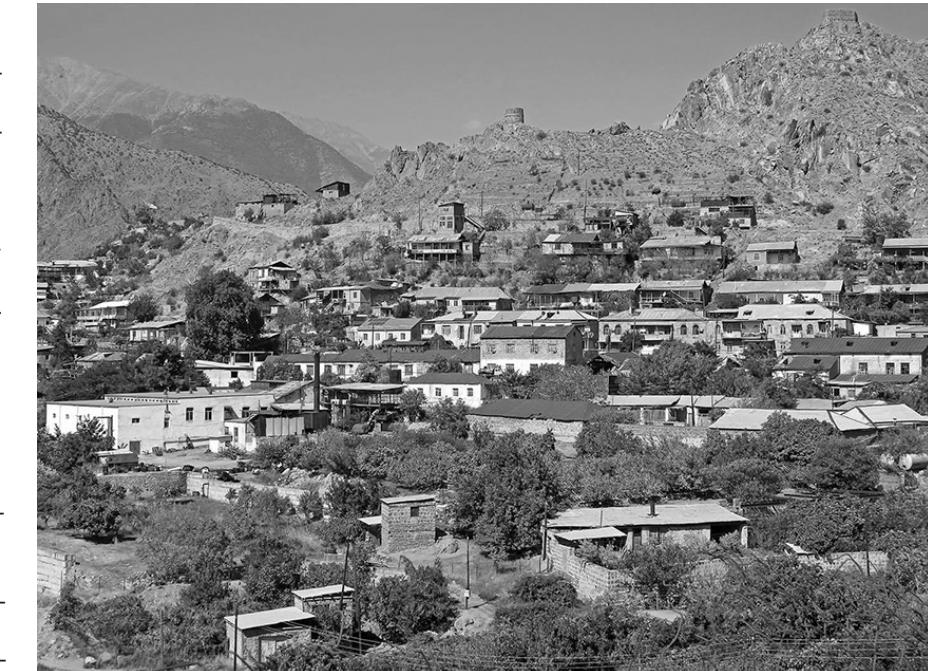
B.Budaqovun, Q.Qeybullayevin yuxarıdakı izahları ilə yanaşı, bu da düşündürür - hər iki etimoloji izah inandırıcı detallara malikdir. "Bal" və "ari" sözü erməni dilində də ola bilər, lakin bunlar sözün erməni mənşəyini tam istisna edir və bu sarıdan ehtiyatlanmaq üçün heç bir əsas yoxdur.

Bizim fikrimizcə, "Meğri" sözü başqa bir sözə bağlıdır: bu ərazinin özündə - Ernəzir şivəsində (və bir çox Azərbaycan şivərində) "muxuri" - "üstü və yanları keçə ilə örtülü kiçik alaçiq" sözü işlənir. Əslində, "alaçiq" mənasında olan bu söz "yarğan, qobu" mənali "miğir", "mikir" sözləri ilə bir kökdəndir. Bir qədər diqqət yetirilsə, keçə, dəri və s. dən düzəldilən alaçiq quruluş etibarilə yarğan tipli bir yaşayış yeridir. Sözlər bir kökdən ayrılib, tədricən müstəqilləşib. Və həm də yerli əhalinin təsəvvürünə görə, muxuri təmtəraqlı alaçılara deyil, ağac budaqlarından, müxtəlif əşyalarдан qurulmuş ibtidai kasib alaçılara deyilir.

Oxucu bilir ki, yarğan ibtidai insanların məskənidir. Lakin çadır, alaçiq köçəri türkərin "Dədə-Qorqud"da "otaq" adlandırdıqları yaşayış yeridir. Aydındır ki, Miğri sözünün ilkin forması yarğanla deyil, bu ərazidə köç salıb, alaçiq quran türkərin "muxuri" sözü ilə bağlıdır və bu sözün ifadə etdiyi məna əsasında yaranmışdır. "Yarğan" və ya "bal" məfhumişləri və yaşayış məskənin adı muxuri-alaçiq qədər inandırıcı deyil. Amma o da doğrudur ki, Miğrini sevənlər onun gül-lü-çiçəklili bal təbiətini, dərəli-təpəli, uca dağlar arasında saysız yarğanlarla dolu tabiətini görüb duymadan sevə bilməzdilər.

"Miğri" sözünün də türk sözü olduğunu əsaslı arqumentlərlə əsaslandırırlar. Elmi və publisist ədəbiyyatda bu fikri təsdiqləyən başqa cür yozumlar da var.

Ötən əsrin seksəninci illərindən Azərbaycan mətbuatında "Mehri" deyilməyə başlandı. Göründüyü kimi, bunun da əsası yoxdur - toponimin tarixi kökünə qayıtmaq istəyəndə yenə təhrif edirik, tarixi adları öz ünvanına qaytarmaq, azərbaycanlılaşdırmaq,



tarixi kökünü bərpa etmək əvəzinə farslaşdırırıq.

Bizim fikrimizcə, toponimin əsl adı nə "Miğri"dir, nə də "Mehri" - Miğridir! Qədim Azərbaycan türkünün adıdır.

"Erməni Sovet Ensiklopediyası"ndan sətirlər: "İndiki Miğri rayonunun ərazisində hələ daş dövründən başlayaraq insan yaşa-mış və məskunlaşmışdır. 428-ci ildə Sünükin digər əyalətləri ilə birləşdə Miğrinin ərazisi İranın hökmənləri altında olmuşdur. 640-ci ildə ərəblər tərəfindən işgal edilmişdir. 886-ci ildə Miğrinin indiki ərazisi Baqratlıların hakimiyyətinə keçirib. XII-XIII yüzilliklər-də Səlcuq türkərinin hakimiyyətində idi. Sonra rayonun ərazisi monqol-tatarların və Səfəvilərin hökmənləri altında olmuşdur. 1730-cu ildə rayonun ərazisini təqribən 1735-ci ildə isə Nadir şah rayonun ərazisini işgal etmişdir. 1828-ci ildə Qarabağ vilayətinə (1822-ci ildə yaranmışdır) daxil olmuşdur. Miğri Sovet hakimiyyəti qurulandan 1930-cu ildək (inzibati rayon yarananadək) Miğri qəzası olmuşdur."

Bu qısa tarixi məlumat, dediyimiz kimi, "Erməni Sovet Ensiklopediyası"nda öz əksini tapmışdır. Lakin Zəngəzur heç vaxt erməni torpağı olmayıb. "Erməni Sovet Ensiklopediyası"nda Zəngəzurun zorla Azərbaycandan qoparılib, Ermənistana bir-

ləşdirilməsi məsələsinin üzərindən sükütlə keçilir. Miğrinin əhalisi və tarixi-ətnik tərkibi haqqında aşağıda verilən yazida bunların bir çoxu aşkar edilmişdir.

Əhalisi. Əhalisi orta əsrlərədək yalnız azərbaycanlılardan, XVI əsrin əvvəllərindən başlayaraq azərbaycanlılardan və qismən də ermənilərdən ibarət olmuşdur. 1831-ci ildən 1918-ci ildək burada azərbaycanlılar təqribən 60% təşkil etmişlər. 1831-ci ildə azərbaycanlılar 1143 nəfər, ermənilər 1031 nəfər, 1873-cü ildə müvafiq sərtdə 2997-3001, 1897-ci ildə 4998-5765 nəfər təşkil etmişdir.

1918-ci ildə quduz Andranikin quldur dəstələri

Zəngəzurun digər rayonları kimi Miğrinin da azərbaycanlı kəndlərini dağdırıb, əhalisinisini qırıb, sağ qalanlarını isə Araz çayı- ni keçərək Güney Azərbaycana, Naxçıvana və Zəngilan qəçməqə məcbur etmişdir.

Zəngəzur qəza rəisinin 114 nömrəli tələgramında və Zəngəzur reisinin Gəncə qubernatoruna 15 dekabr 1918-ci il 745 nömrəli raportunda Andranikin Miğridəki qırğınları və talanları belə təsvir edilir. "İngilis-fransız nümayəndələrinə verilən vədənə olaraq, ermənilər Andranik başda olmaqla 30-dan çox müssəlman (azərbaycanlı - H.) kəndini dağdıtmış, yandırılmış və əmlaklarını talan etmişlər. Kəndin qəçməqə macəl tapmayan əhalisi vəhşicəsinə qırılmışdır. Yanvarın 3-də məlumat alınmışdır ki, ermənilər 4-cü sahənin Razdərə kəndini tamamilə dağdıtmış, əhalisinin bir hissəsini qırılmışlar. Ermənilər bütün bunların günahını Andranikin və onun dəstəsinin üzərinə qoymuşlar.

Onşun erməni kəndliləri müsəlman kəndləri olan Aldərə, Mərzəqat və Tuğut kəndlərini dağdıtmış və yandırılmışlar. Nüvədi və Eynəzir kəndlərini isə mühəsirəyə alıb, atəşə tutmuşlar.

Ardı növbəti sayımızda...